

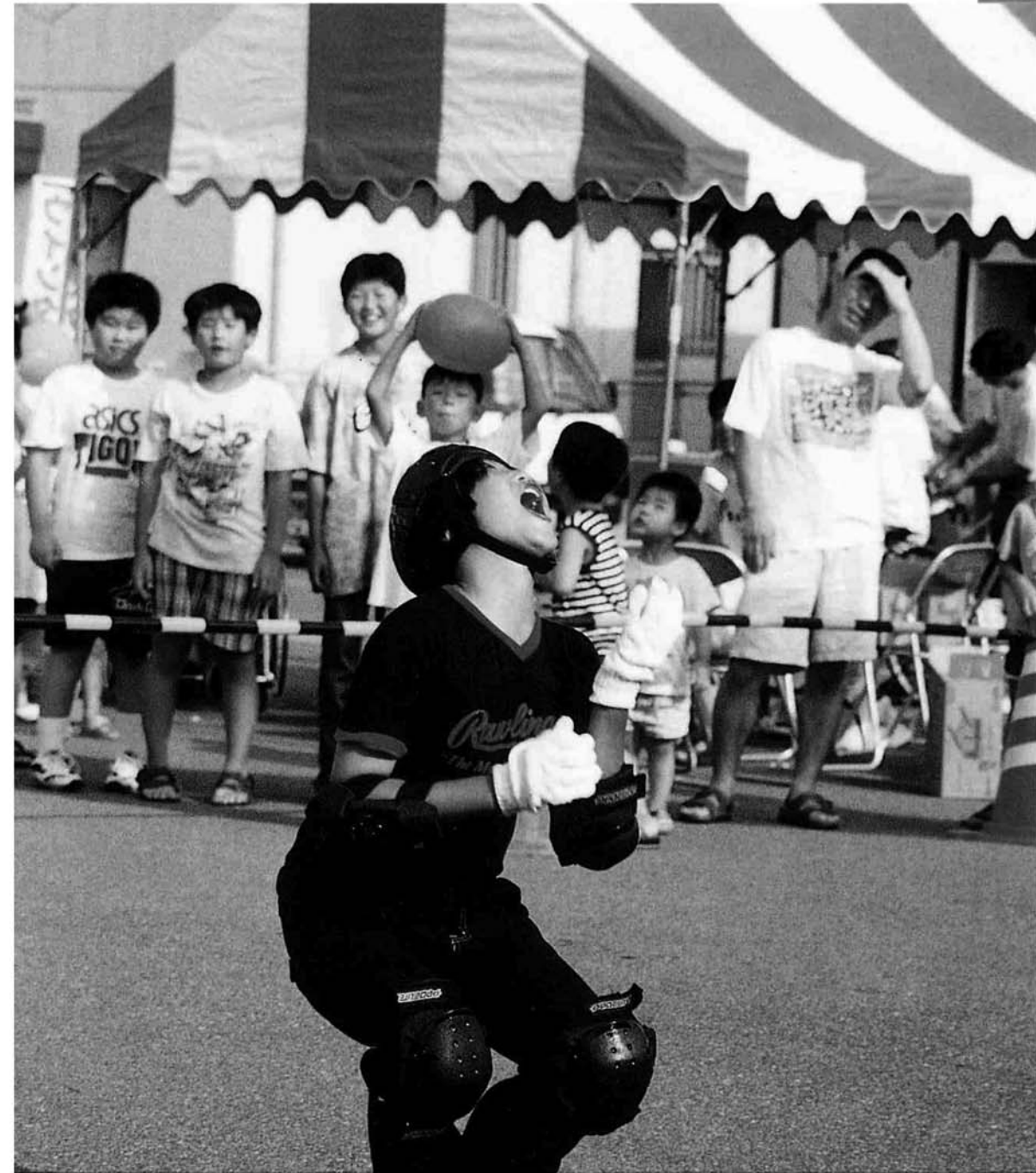
平成9年

# 8

No.288

## これはなかなか むずかしい!

(この広報紙は環境保護のため再生紙を使用しています)



8月10日(日)、中之島夏まつり  
『マシュマロ・キャッチ』から

### CONTENTS

第2回中之島夏まつり開催……………P.2~P.3

海外研修助成事業参加者募集……………P.6~P.7

資源ごみの分別収集実績……………P.8~P.9

休日在宅  
当番医の  
お知らせ



月/日	内科医 (電話番号)	外科医 (電話番号)
8/15	見附市立病院 (☎62-2800)	
8/16	見附市立病院 (☎62-2800)	
8/17	見附市立病院 (☎62-2800)	
8/24	星野(弘)医院 (☎62-0998)	佐々木医院 (☎62-2357)
8/31	山喜医院 (☎62-0646)	見附南医院 (☎63-4477)
9/7	見附市立病院 (☎62-2800)	
9/14	星野(幸)医院 (☎66-2103)	金井医院 (☎62-0116)
9/15	杏仁堂医院 (☎62-0123)	寺師医院 (☎62-0137)
9/21	見附市立病院 (☎62-2800)	

※診療時間は、内科・外科とも午前9時から午後5時までです。

### 人口の動き

7月末日現在

(前月比) [前年同月比]

人口	13,137人 (+8)	[+85]
男	6,437人 (+8)	[+34]
女	6,700人 (±0)	[+51]
世帯数	2,981戸 (+5)	[+51]

### 今月の納税等

- 町・県民税(第2期)
- 国民健康保険税(第4期)
- 国民年金(8月分)

納付は便利な口座振替をご利用ください。

- 消防車・救急車の要請は ☎119
- 火災発生場所のお問い合わせと無憂苑育場の申し込みは与板郷消防署 ☎0258(72)2572

### 中之島町図書館休館日

8/4(月)・11(月)・18(月)・25(月)  
9/1(月)・8(月)・15(祝)・22(月)・23(祝)・29(月)

※上記休館日以外の開館時間は午前9時~午後5時です。

◎8月の「おはなしひろば」は、23日(土)の午後2時から図書館で開きます。



第二回中之島夏まつりが盛會裏に終了しました。まつりのプランは、若い方々を中心とした新たな実行委員会スタッフによってその検討がなされ、夜遅くまでの話し合いを重ねて形づくられてきたものです。そして、このプランをさらに具体化し、実現していく過程において、町内外の多くの方々からのご理解とお力添えをいただき

ました。過密スケジュールの中、快く参加してくださった近隣市町村の太鼓や神輿のみなさん、ご協賛いただいた企業・団体等のみなさん、まつりもり立ててくださったイベント参加のみなさん、そして大きな声援を送ってくださった観客のみなさん…。本当にありがとうございました。

### ＊編集後記＊

中之島が  
燃えた —  
勇壮な太鼓、そして御輿



中之島和太鼓クラブ



長岡悠久太鼓・長岡市青悠会



町民合同みこし



中之島天風會



とちおほだれ舎



越後三島みこし会



与板町堂前中島青壮年部



今年も本当に多数のみなさんから参加していただいた、中之島音頭と大新潟音頭による大民謡流し

8月10日(日)

第2回

# 中之島夏まつりを開催



祝辞をいただいた町議会・池之上議長



開会のあいさつをする同・会長の樋山町長



中之島夏まつり事業実行委員会・中島委員長が開会宣言を



開会セレモニーで今年も見事な演奏を披露してくれた中之島中学校吹奏楽部のみなさん

八月十日(日)、役場前住宅団地内公園をメイン会場に「第二回中之島夏まつり」が盛大に開催されました。当日は朝方から激しい雨に。当初の計画どおりに実施することができないのは……と、一時は心配されましたが、昼過ぎにはその天候も回復。マシユマロキヤッチや魚のつかみどり、フリーマーケットなどが開始される午後四時には、夏の強い陽射しが戻りました。午後七時、ライトアップされた町道中之島の路上で、まつりのメインである太鼓の競演とお神輿渡御、大民謡流しがスタート。夏の夜の一大絵巻が繰り広げられました。

応援してくださった  
みなさん  
ありがとうございました



フリーマーケットや模擬店の出店も



地上7.5 mからのマシユマロキヤッチ 残念ながら連続3個成功という'パーフェクト賞'のペアはありませんでした



魚のつかみどり(右)や水ヨーヨー風船釣りは子供たちに大人気

七月臨時町議会が七月十一日(金)に開かれ、条例改正案や補正予算について審査され、いずれも原案どおり可決されました。

主な内容は次のとおりです。

### 条例関係

中之島町国民健康保険税条例の一部改正について  
国民健康保険税の負担割合の平準化により、低所得者の負担軽減を図るものです。

### 予算関係

平成九年度国民健康保険特別会計補正予算(第一号)について

平成八年度分の医療費の確定による補助金等の精算と今年度分の国民健康保険税率の確定等に伴う九、七五四千円の減額補正です。

平成九年度一般会計補正予算(第二号)について

国民健康保険特別会計予算の補正に係る一、八八二千円の減額補正です。

### 検察審査会制度をご存知ですか

交通事故、詐欺、おどしなどの犯罪の被害にあい、警察や検察庁に訴えたのに検察官がその事件を起訴してくれない…。このような不満をお持ちの方のために「検察審査会」制度があります。

検察審査会は、選挙権を有する一般の国民の中から「くじ」で選ばれた11人の審査員が、検察官が事件を起訴しなかったことについての審査を行うものです。相談や申立てに係る費用は一切無料であり、秘密はかたく守られますので、お気軽にご相談ください。

一問合せ先一  
新潟県地方裁判所長岡支部内 長岡検察審査会事務局  
(長岡市三和3-9-28 ☎35-2141)

### 中之島第2流通団地

## 進出企業4社と土地売買契約を締結

7月16日に農村環境改善センターで調印式



企業側関係者

七月十六日(水)、農村環境改善センターを会場に中之島第2流通団地の土地売買契約調印式が執り行なわれました。  
長岡地域土地開発公社中之島事業所(所長 樋山泰男町長)が北陸自動車道中之島見附インターチェンジ脇に造成した同団地への進出にあたり、町では今年五月に企業六社と進出協定を締結したところですが、このたび、この内の第一工区内立地の四社と土地売買の契約調印を行ったものです。

既に建設工事に着手し、年内中に操業を開始する企業もあり、「中之島の恵まれた立地条件をいかし、また、地域の振興のためにも町とともに発展していきたい」などと、調印にあたっての進出企業側の抱負が述べられました。  
今回、土地売買契約を締結した企業は次のとおりです。  
▼株式会社高井製粉所  
▼貝印株式会社  
▼長岡運輸株式会社  
▼有限会社中之島運送



町側関係者

## 第4回 町民総ぐるみ交通安全推進大会

7月6日(日)、盛大に開催



沿道には約700人の観客のみなさんが……  
総勢100人の交通安全パレード隊



華麗な踊りと演奏……  
県警音楽隊・カラーガーズのドリル演奏

悲惨な交通事故をわが町から根絶することを願い、七月六日(日)に「第四回町民総ぐるみ交通安全推進大会」を開催しました。  
午後一時三十分、県警の白バイとパトカーが先導する中、華やかな交通安全パレードが中之島諏訪神社前をスタート。町民文化センターまでの約八百メートルを、中之島保育所の子供たちや交通安全母の会のみなさんなど総勢百人のパレード隊がさっそうと行進しました。  
町民文化センターに到着後、駐車場にて白バイの走行実演や県警音楽隊・カラーガーズに

よる華麗なドリル演奏が披露され、その洗練された見事な演技に参加者から大きな拍手が沸き起こりました。  
文化ホールに会場を移した後、優秀運動者表彰、小・中学生の代表による誓いの言葉や作文発表などを行い、最後に樋山町長による大会宣言で式典の幕を閉じました。  
式典終了後のアトラクションでは、中之島中学校吹奏楽部と県警音楽隊による吹奏楽演奏も披露され、客席を埋めた三百五十人の参加者のみなさんの間に「交通安全の大きな輪」が広がりました。



小・中学生の代表による「交通安全誓いの言葉」

### 見附警察署からののお知らせ

#### 行方不明者を捜す 無料相談所を開設

警察では、8月中の1か月間を「行方不明者等捜索強化月間」とし、行方不明者を捜す特別相談所(無料)を開設します。  
みなさんの家族や知人で、  
○病気を苦にして家を出した  
○外出したまま行方がわからなくなった  
○出稼ぎ先から便りが途絶えた  
など、消息が知れずに心配されている方は、お気軽にご相談ください。

#### 見附警察署に「女性被害相談所」

見附警察署内に「女性被害相談所」が開設されています。  
この相談所は、性犯罪、性的いやがらせ、痴漢、ストーカーなど、女性が受けた被害に関する相談窓口となっています。対応は、婦人警察官や婦人警察補導員が中心となって当たり、秘密は厳守されます。  
泣き寝入りせず、また、被害の程度に関わらず、お気軽にご相談ください。  
女性被害相談所  
開設場所  
見附警察署(見附市昭和町2-2-1 ☎62-2121)  
※警察本部庁舎一階の「総合相談室」においても、婦人警官が同様の相談に当たっているほか、電話による相談(女性被害110番/☎025-281-7890)も行っていますのでご利用ください。

#### 行方不明者を捜す特別相談所

開設期間  
8月中の1か月間(午前9時～午後5時/土・日曜日を除く)

平成9年度

# 中之島町海外研修助成事業 参加者募集中!!

見どころいっぱい  
タイ・バンコク・アユタヤ5日間

◎11月9日(日)～11月13日(木)

◎応募期限 8月末日

## 平成9年度中之島町海外研修助成事業日程表

- 添乗員が同行します。
- 自宅から成田空港までの往復運賃は全額自己負担です。(ただし、往復とも新幹線利用による団体行動をとります。)
- 都合により、日程を変更することがありますのでご了承ください。

日数	月 日	都市名	現地時間	交通機関	摘 要	食 事
1	11月9日(日)	長岡発 東京着 東京発 成田空港着 成田空港発 バンコク着	12:07 13:56 14:33 15:24 17:30 22:25	あさひ312 NEX25 JL707 (週3便)	新幹線、成田エクスプレスを乗り継ぎ成田空港へ。 空路、日本航空にてバンコクへ。 到着後、ホテルへ。  (バンコク泊)	夕 機内食
2	11月10日(月)	バンコク  アユタヤ		専用バス	バンコク市内視察。 水上マーケット、王宮、エメラルド寺院。 午後：専用バスにてアユタヤへ。 途中バンブーン宮殿視察。 夜：ライトアップされたアユタヤ遺跡見学。  (アユタヤ泊)	朝 ホテル 昼 市内レストラン 夕 市内レストラン
3	11月11日(火)	アユタヤ  バンコク		専用バス	午前：パツームタニ農場にて視察。 昼：アユタヤにて交流会。 午後：バスにてバンコクへ。 夕食はタイ古典舞踊を見ながら召し上がっていただきます。  (バンコク泊)	朝 ホテル 昼 市内レストラン 夕 市内レストラン
4	11月12日(水)	バンコク  バンコク発	22:50	専用バス JL718 (毎日運行)	午前：バンコク市内視察。 大理石寺院、黄金仏寺。 午後：ローズガーデン視察。 夕食後、日本航空便にて帰国の途へ。  (機中泊)	朝 ホテル 昼 市内レストラン 夕 市内レストラン
5	11月13日(木)	成田空港着 成田空港発 東京着 東京発 長岡着	06:20 08:15 09:26 10:04 11:51	NEX4 あさひ311	成田到着後、列車にて 長岡へ。	朝 機内食



バンコク・エメラルド寺院

町では、平成9年度海外研修助成事業として「魅惑のタイ・バンコク・アユタヤ5日間」の研修を企画し、現在、その参加者を募集しています。

“天使の都”バンコクと数々の仏教建築が残るアユタヤ。水上マーケットやエメラルド寺院、ライトアップされたアユタヤ遺跡などを視察するほか、大都市における消費市場を見据え改革を進めているバンコク近郊農業の現状視察や地元農協を介しての交流会もセットしました。

みなさん、奮ってご参加ください。

## ●●●●中之島町海外研修助成事業実施要項●●●●

### (趣 旨)

「国際化時代」「情報化時代」に対応し、幅広い視野の養成と急速な社会変化に対応する意識の醸成を図るとともに、豊かで活力のある創造性に富む町づくり・人づくりを推進する

### (対 象 者)

昭和12年4月2日～昭和54年4月1日生まれの町民で、帰国後も引き続き町内に在住する方(ただし、本事業の既参加者を除く)

### (研修期間)

平成9年11月9日(日)～11月13日(木)

### (人 数)

10名

### (助 成 額)

助成額は次の費用を除く経費(168,000円)の2/3(112,000円)とする

なお、申請手続等は町補助金交付規則による

### ※助成対象外費用

- ①国内における旅費(成田空港までの往復運賃)
- ②支度料・洗濯代・電話料・超過小荷物料金
- ③渡航手続費用
- ④その他、個人的性質の費用

### (研修中の管理責任)

研修中における病気・事故等については、自己の責任において処理するものとする

### (応 募)

次の書類を中之島町役場企画課宛へ提出すること

- ①中之島町海外研修計画申請書 ……1通
- ②勤務先等の雇主の承諾書 ……1通
- ③住民票抄本 ……1通
- ④作 文 ……1編

(400字詰原稿用紙3枚程度に、研修目的、国際交流に対する意見などを自由に)

### (選 考)

選考委員会で書類審査、必要により面接を行い選考決定する

### (報告書の提出)

研修者は帰国後1ヶ月以内に報告書を提出すること(400字詰原稿用紙3枚以上)

《応募書類の請求及び問い合わせ先》

企画課企画調整係 【☎61-2011】

資源ごみの分別収集にあたり...

## みなさんに ご協力いただきたいこと

「燃えないごみ」の収集日に空き缶やガラスびん、「燃えるごみ」の収集日に新聞紙やダンボールが、依然として各ごみステーションで見受けられます。リサイクル可能な資源ごみは、月1回の決められた日をきちんと守って出してください。

資源ごみは、収集当日の午前8時までに回収用コンテナの中に入れていただくことになっています。時間厳守をお願いします。

このように、数字の上では分別収集によってごみの減量化とリサイクルの促進に向け、確かな成果が上がっているものと思われまます。しかし、これを新たな分別収集を開始した直後の一過性の現象に終わらせてはなりません。一時的な減量化に成功しても、本当に住民のみなさん一人一人に定着し、継続性をもった今後の取組みがなされなければ、「増え続けるごみ」という私たちに課せられた大きな問題の解決には至りません。



今後も、資源ごみの分別収集にご協力ください

## 今後もみなさんの ご協力を...

リサイクルの一層の促進と併せ、ごみになるようなものをできる限り買わない、使わないことを習慣付けるなど、各家庭で実践できるごみの減量化に今後もご協力をお願いします。

分別収集開始から4か月

# 資源ごみの収集実績とその効果は

## 資源ごみの 収集実績は...

「容器包装リサイクル法(容器包装に係る分別収集及び再商品化の促進等に関する法律)」が、今年四月一日から施行されました。

この法律は、一般廃棄物の約六割を占めている各種容器や包装材料を、市町村・事業者・消費者の三者がそれぞれ責任を分担しあう中で、その再利用を進め

## 平成9年度資源ごみ収集実績

(単位: kg)

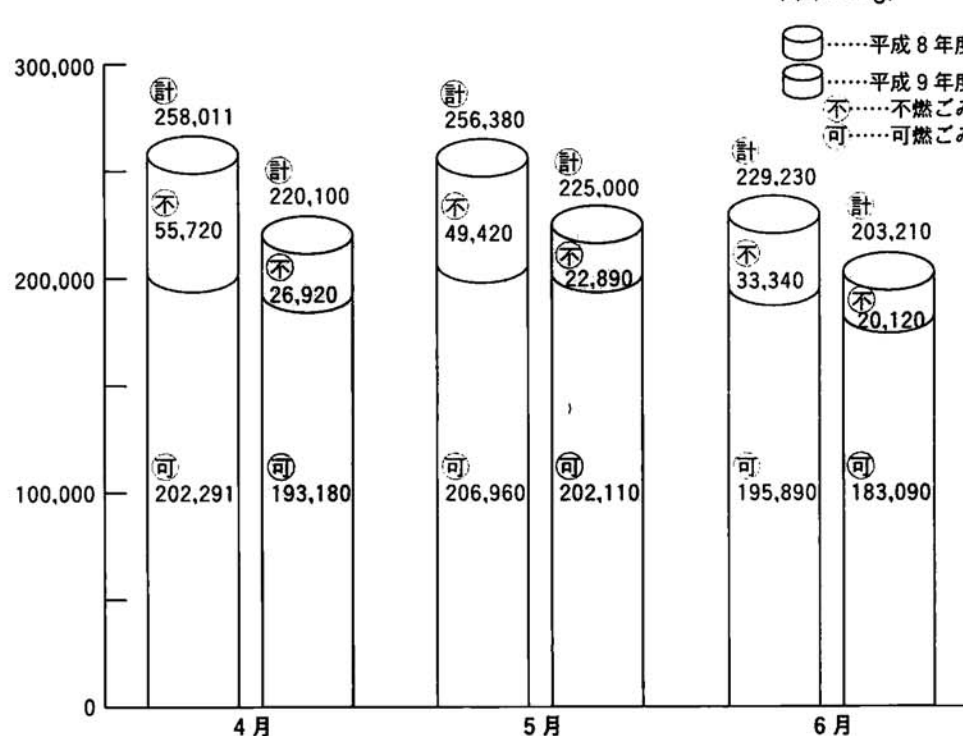
種類	缶類	びん類	新聞紙	ダンボール	雑誌類	計
4月	2,280	2,770	8,290	940	12,460	26,740
5月	3,760	4,720	6,560	1,810	8,680	25,530
6月	3,630	4,200	5,080	2,040	6,630	21,580
計	9,670	11,690	19,930	4,790	27,770	73,850

ていくシステムづくりをめざすものです。

これを受け、わが町でも「燃えるごみ」、「燃えないごみ」の内、リサイクルが可能な「資源ごみ」について、さらに細かい分別収集を四月から開始し、丸四か月が経過しました。四月から六月までの資源ごみの収集実績は、空き缶やガラスびん、古紙類の総量で約七十四トンとなっています。||左表参照||

## 焼却施設へのごみ搬入実績

(単位: kg)



## 分別収集の 効果は...

資源ごみの分別収集を開始したことによって、処理施設に持込まれるごみの量は...。昨年の四月から六月までの三か月間の三島郡清掃センターの

ごみ収集実績(可燃ごみ及び不燃ごみ・中之島町分のみ)は約七百四十四トン。これに対し、今年の同期間の実績は約六百四十八トンとなっており、九十五トン以上の減量が図られたことになりました。||左グラフ参照||



道路への落書き...  
貴重な?  
体験です



8月9日(土)

## 「道の日」記念落書大会を開催

—460人が集い、道路上に思い思いの落書を—

8月10日は「道の日」。これを記念し、一般のみなさんから「道」に一層親しんでもらおうと、建設省、県及び町の共催で落書大会を8月9日(土)に開催しました。

昨年に引続き2回目となった今年の大会は、その落書場所を役場脇の町道中之島線に設定。車両通行止された約200mの間で、幼児や小学生とその保護者など約460人が、チョークを使った道路上での落書を楽しみました。

このほか、ジャンケン大会、スイカ割り、わたあめプレゼント、除雪車の体験乗車など、盛り沢山のコーナーが設置され、朝日の中、子供たちの楽しそうな喚声が上がっていました。



スイカ割りや大型除雪車の体験乗車などでも楽しみました

アイデアいっぱいの  
イラストの数々...



# 国民年金 コーナー

届出・問い合わせ先  
町民課(☎61-2014)

## 老齢福祉年金を受取ったら 国民年金証書を提出しましょう

毎年八月は「国民年金証書」の提出月です。老齢福祉年金を受けている人は、八月に年金を受取ったら国民年金証書を役場に必ず提出しましょう。

証書が提出されると、所得状況や生計維持関係などを審査の上、来年七月までの年金が受けられるかどうか決定されます。証書を提出しないと、次の支払時期に年金を受取る事ができなくなり、忘れずに手続きを行ってください。

## お得な前納制度を ご利用ください

国民年金の保険料を一定期間分まとめて納めることができる前納制度があります。この制度

を利用すると、毎月納める手間が省け、割引も受けられます。ご希望の方は、九月二十二日(月)までに町民課窓口で相談の上、この便利でお得な前納制度を是非ご利用ください。



やっぱり前納の方がおトクだね

6か月前納もできるようになりました。

## お得な前納制度

例えば…平成9年10月分から平成10年3月分までの半年間の保険料を、平成9年10月中に前納すると850円割引されます。

半年分を	定額保険料	定額+付加保険料
毎月納めると	12,800円×6か月=76,800円	13,200円×6か月=79,200円
前納すると	75,950円 (850円割引)	78,320円 (880円割引)

## 袋の中のお米の内容 精米表示でチェックしましょう

毎日の食卓に欠かせないお米。最近国内産はもとより外国産も含めて、さまざまな種類のものが出回っています。どんなお米を選んで買うかは、味覚の好みや料理の種類などによって違ってきますが、同時に、消費者として気になるのは、袋の中にどんなお米が入っているかということ。そんなときは、米袋についている「精米表示」を見ましょう。

精米表示には、産地や品種などのお米の内容が一目で表示されています。

●精米表示の例

産地・品種・産年が一目でわかります

ブレンド米の原料米の使用割合が10%単位でわかります。未検査米(※)の使用割合もわかります

品名	精米			
	産地	品種	産年	使用割合
原料玄米	A県産	コシヒカリ	8年産	40%
	B県産	ササニシキ	8年産	20%
	その他(うち未検査米)			40%
正味重量	5kg			
精米年月日	9. 8. 1			
販売業者名	〇〇米穀卸株式会社 ××県〇〇市△△町1-2 TEL. 012-345-6789			
または	〇〇米穀卸株式会社 △△精米工場 ××県〇〇郡△△町1234 TEL. 0123 (45) 5678			
精米工場名				

※計画外流通米で、国の検査を受けていない米。米検査のため産地・品種・産年の表示はありません

精米した日がわかります

販売・製造者がわかります

袋の中身が表示どおりかどうかは財団法人日本穀物検定協会または都道府県知事が指定した表示確認組合がチェックを行い、確かなものには、下のようなたは「確認マーク」が付けられます。精米表示と合わせてお米を買うときの目安にしてください。



計画出荷米以外の米の販売の際は必ず届出を!

新食糧法の施行に伴い、生産者が計画出荷米以外の米を直接、消費者等に販売することが認められましたが、その際には農林水産大臣への届出を行うことが義務付けられています。届出書の用紙は、食糧事務所各支所や農協等に備えてありますので、生産者のみなさんは必ず手続きを行ってください。

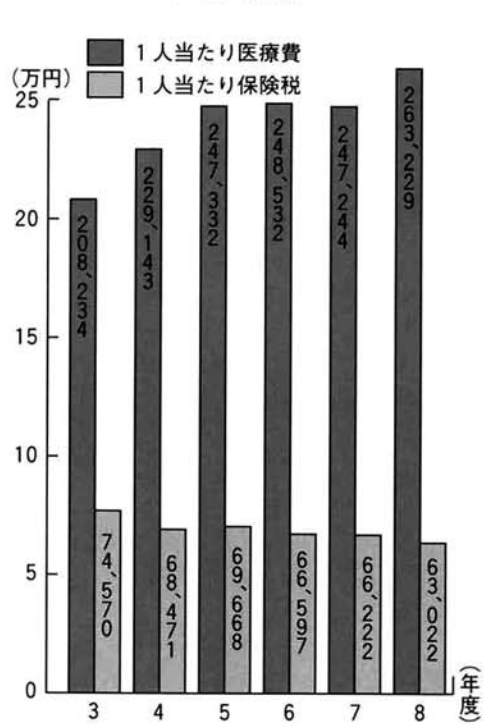
# 国保だより

届出・問い合わせ先  
町民課(☎61-2014)

## 保険税は 納期内に納めましょう

中之島町における国民健康保険被保険者一人当たりの医療費は年々増加しており、平成八年度の決算見込額は二十六万三千二百二十九円、五年前の平成三年度と比較して約六万円(二十六・四%)も高くなっています。一方、一人当たりの保険税は

中之島町の国保被保険者1人当たりの医療費と保険税



## 保険税は資格ができた その月から納めます

他の市町村から転入したときは転入したその日から、職場の健康保険などをやめたときはその

翌日から国保に加入することになります。そして、保険税は資格ができたその月から納めなければなりません。

届出が遅れると、さかのぼって保険税を納めなければなりませんので、十分に注意してください。

◎保険税の納付義務者は世帯主であり、各家庭の世帯主あてに納付書を送付します。世帯主が国保の被保険者であるにもかかわらず、保険税は世帯主が納めることになっています。◎確実に便利な口座振替を

保険税の納付にあたり口座振替をご利用になると、納付のための手間が省け、納め忘れの心配もありません。ご希望の方は納付書、預金通帳、届出印を持参し、金融機関の窓口へお申し出ください。



1人1人が日常の健康管理に  
気をつけて……

## 平成の森づくり家族を 募集しています



建設省では、平成時代の幕開けを記念し、自然に親しみ、その恩恵に感謝して豊かな心をはぐくむとともに、ゆとりとうるおいのある生活を実現するため、レクリエーション活動の場、鑑賞の場、休息の場、自然生態の保全の場となる「平成の森づくり」を推進しています。

平成10年夏の開園を予定している長岡市内の国営越後丘陵公園でも、この一環として、子供たちとその家族による森づくりが進められていますが、同公園で今年10月に行われる記念植樹の参加家族を現在募集しています。

### 「平成の森」記念植樹参加者募集要綱

- ◆開催日時 10月10日(祝) 午前10:30~午後3:00
- ◆開催場所 国営越後丘陵公園(第1期開園予定区域)
- ◆実施内容 クヌギ、コナラ、コブシなど、樹高1.2m程度の苗木を植樹
- ◆募集対象 長岡、柏崎、小千谷、見附、栃尾、中之島、越路、三島、与板、和島、出雲崎、山古志、川口、高柳、小国、刈羽、西山の17市町村在住の平成生まれの子供のいる世帯
- ◆申込方法 往復はがきを用い、①住所②電話番号③保護者の名前④平成生まれの子供の名前及び生年月日⑤当日参加する予定人数を記入して郵送
- ◆申込期限 9月20日(当日消印有効/ただし、先着500世帯)
- ◆注意事項 ①移植ゴテを持参し、植樹に適した服装で ②小雨決行のため、長靴、雨具等を用意 ③工事現場のため、決められた場所以外へは立入禁止

会場内には、写真・パネル展示、キノコ汁、わんぱく子供広場(キャラクターショー・宝さがし等)の各コーナーも開設されます。

— 申込・問合せ先 — 建設課(☎61-2012)

## 第10回 町長杯争奪 町民ゴルフ大会



- ◆参加者大募集!
- ◆期日: 9月23日(秋分の日)
- ◆会場: 新潟スプリングスカントリー倶楽部 出雲崎ゴルフコース
- ◆競技方法: ベリア方式
- ◆参加費: 3,000円(プレー代は別途個人負担)
- ◆申込期限: 9月12日(金)
- ◆申込・問合せ先 町民文化センター(申込書が備えてあります)
- ☎66-11310 / FAX 66-11003



## 川をきれいに美しく

信濃川クリーン作戦  
建設省では、毎年七月を河川美化月間と定め、河川愛護・美化運動を重点的に推進しています。

七月十九日(土)、この取組みの一環として、信濃川工事事務所大津出張所、町及び町社会福祉協議会の三者が主体となつて「信濃川クリーン作戦」を展開。信濃川右岸の島田橋周辺からその下流、約9kmにわたる、堤防や河川敷内に散乱している空き缶の収集を行いました。

当日は早朝から、沿岸集落やボランティア団体のみなさんなどを始め、約百四十名がこのクリーン作戦に参加。投げ捨てられた数多くの空き缶やごみを拾い集めました。



140名のみなさんが参加した信濃川クリーン作戦 (写真=並木橋付近)

## 有事に備えて

平成九年度火災想定訓練  
小型動力ポンプ伝達式

七月十三日(日)、平成九年度火災想定訓練が実施されました。



中通公民分館で実施された火災想定訓練

横山地内の中通公民分館周辺で行われたこの訓練には、与板郷消防署及び町消防団中通分団・中之島分団のみなさん約九十名が参加。迅速・機敏な動きで防火水槽や消火栓、タンク車からの放水を行いました。  
また、七月二十五日(金)には、消防用小型動力ポンプの伝達式が役場前で行われました。  
今年、中通(並木)、中野(中野中)及び信条(西野)の各分団に伝達され、さっそく団員のみなさんによるテスト放水が行われました。



伝達された小型動力ポンプ

## 本番を前に猛練習!?

中之島音頭の踊り講習会  
中之島夏まつりの大民謡流しを前に、七月二十二日(火)から二十五日(金)までの四日間、各分団で中之島音頭の踊りの講習会を開催しました。町芸能協会の方々のご協力をいただき町内八会場で行ったこと

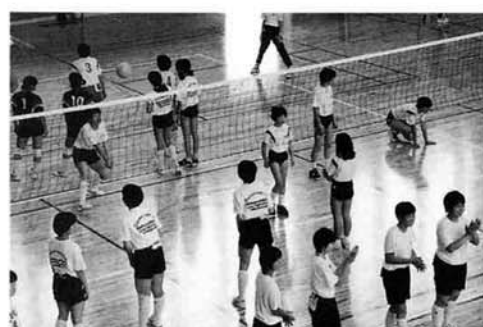
## 技術の向上と地域間交流

長岡広域圏  
バレーボール合同練習会



8会場で320名のみなさんが参加した講習会 (写真=7月25日、西所地区)

長岡地域広域市町村圏の構成十三市町村では、人材育成、地域間交流、教養文化活動、スポーツ振興などを中心としたさまざまなソフト事業を展開しています。  
この一環として、八月五日(火)に当町の北体育館を会場に、圏域内中学生を対象としたバレーボールの合同練習会が開



中之島中学校のみなさんも多数参加しました



講師の山下美弥子さん

催されました。  
元全日本女子バレーボール選手である山下美弥子さん(現広神村教育委員会体育指導主事)を講師にお招きし、バレーボールの基礎やポジション別の技術指導などが行われました。  
各市町村から参加した約八十名の女子中学生は、それぞれの技術の向上に向けた練習方法の習得はもちろん、お互いの交流をさらに深めるよい機会となったことでしょう。

## 白熱した好ゲームを展開

各種大会結果から

本格的な夏を迎え、さまざまなスポーツ種目の大会が開催されました。

主な結果は次のとおりです。

(上位入賞のみ)

第25回町長旗争奪社会人野球大会(5月19日~7月22日)

(Aリーグ)

◎優勝：盟友クラブ ○準優勝：クロッカス▽第3位：中之島ジャガーズ

(Bリーグ)

◎優勝：大門地クラブ ○準優勝：藤山スターズ▽第3位：五親会パワーズ

(Cリーグ)

◎優勝：三沼グロリーゼス ○準優勝：セレクトアーズ▽第3位：双葉バイレーツ



7月31日の閉会式で各リーグの上位チームが表彰されました



ミニバスケットで優勝したMK8(左)と野球で優勝した中条ブラックレイガース(右)



第26回町少年球技大会(8月3日)

(野球)

◎優勝：中条ブラックレイガース ○準優勝：信条ファイターズ▽第3位：帰ってきた中央一軍、中通ヤンキーズ

(ミニバスケットボール)

◎優勝：MK8 ○準優勝：上通松葉▽第3位：信条ドラえもんズ、リトル7

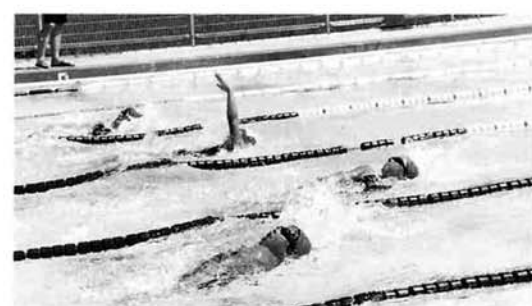
第29回町婦人バレーボール大会(7月13日)

◎優勝：中之島YMC ○準優勝：Y's ナカノシマ▽第3位：中野バレーボールクラブ ▼敢闘賞：陸会



見事、優勝した中之島YMCチーム (コート右側)

町内小学生親善水泳大会(7月25日)  
結果は下表のとおり



50m背泳ぎ……力泳しています

種目	男子			女子			
	氏名	学校名	記録	学校名	氏名	記録	
5年生	25mバタフライ	高橋 健児	上通小	24秒4	羽賀佑香里	中之島中央小	18秒5
	50m背泳ぎ	笹岡 達也	中之島中央小	59秒6	池上 幸恵	上通小	1分09秒7
	50m自由形	吉田 和史	信条小	44秒5	平賀由香里	中之島中央小	40秒6
	100m個人メドレー	高橋 健児	上通小	1分54秒2	羽賀佑香里	中之島中央小	1分30秒8
	50m平泳ぎ	佐藤 佑樹	上通小	1分02秒4	間 麻美	上通小	50秒7
	200mリレー	信条 チーム		3分18秒3	中之島中央Aチーム		2分43秒4
6年生	50mバタフライ	若月 慧	上通小	54秒1	佐藤 育美	中之島中央小	43秒9
	50m背泳ぎ	坂井 達也	中之島中央小	54秒7	田中 由香	中之島中央小	51秒9
	100m平泳ぎ	大竹 洋	中之島中央小	1分48秒0	遠藤 優香	上通小	1分59秒0
	100m自由形	若月 慧	上通小	1分50秒0	小林 春香	信条小	1分47秒8
	100m個人メドレー				佐藤 育美	中之島中央小	1分49秒6
	50m平泳ぎ	大竹 洋	中之島中央小	59秒5	遠藤 優香	上通小	54秒3
50m自由形	井上 光洋	上通小	39秒1	田中 美香	中之島中央小	42秒6	
200mリレー	中之島中央Aチーム		2分58秒7	中之島中央Aチーム		2分55秒1	

【第1位のみ、太字は大会新記録】

嵐南郷親善少年野球大会(7月5~6日)  
◎優勝：中之島中央クラブA(中之島中央小) ○準優勝：青空A(見附・見附小)▽第3位：草薙A(見附・名木野小)、中央ベガサスA(栄・中央小)

第15回南蒲原郡町村野球連盟親善大会(7月20日)  
◎優勝：川ノ下倶楽部(田上町) ○準優勝：ジャグラーズ(栄町)▽第3位：クロッカス(中之島町)、メッツ(田上町)



### 児童扶養手当 特別児童扶養手当給付に係る届出について

児童扶養手当・特別児童扶養手当の支給を受けている方については、今年8月分から来年7月分までの支給額等の認定に必要な「現況届」・「所得状況届」を提出していただくことになっています。

これらの届出がなされないと、手当の支給を受けられなくなったり、支給資格を失う場合がありますので、必ず手続きを行ってください。

- 提出期限 9月10日(水)
- 持参するもの 届書、印鑑、手当証書ほか
- ▽提出及び問合せ先 保健福祉課(☎61-2016)

### 国土基本図の地形測量にご協力を

町と県では、長岡都市計画国土基本図の修正を行います。

これに伴う8月からの現地測量の際に、県知事発行の「身分証明書」を携帯した測量従事者が、みなさんの敷地内で測量作業をすることがあります。大切な土地の正しい位置や地積などを明らかにするための重要な調査ですので、みなさんのご理解とご協力をお願いします。

### 下水道排水設備工事責任技術者認定試験及び受験講習会案内

平成9年度下水道責任技術者認定試験及び受験講習会が実施されます。

- 受験資格 満20歳以上で次のいずれか一つに該当する者
- ①土木及び建築関係等の専門課程を卒業した者
- ②高校卒業以上で実務経験1年以上を有する者
- ③実務経験2年以上を有する者
- ④受験講習及び受験の申込

- 受付期間 9月8日(月)～9月19日(金)
- 受付場所 役場建設課(申込用紙等も備えてあります)
- 【受験講習】
- 日時 11月6日(木) 午後1時～4時30分
- 会場 ハイブ長岡(長岡市寺島3-1-5)
- 受講料 5,000円
- 【認定試験】
- 日時 11月16日(日) 午前10時～11時30分
- 会場 中越高等学校(長岡市新保1-371-1)
- 受験料 3,000円
- ▽問合せ先 建設課(☎61-2012)

### 計量器の定期検査のご案内

取引上又は証明上に用いる計量器は、計量法により原則として検定認証のあるものでなければ使用できないことになってい

ます。そして、使用者は2年に1回の計量器の定期検査を受けることが義務付けられています。今年はこの定期検査の該当年ですので、関係者は必ず受検してください。

- 検査対象計量器 取引(※1)又は証明(※2)のために使用している非自動はかり、分銅、おもり及び定量増おもり
- (※1)取引：有償、無償を問わず、物又は役務の給付を目的とする業務上の行為
- (※2)証明：公に又は業務上、他人に一定の事実が真実である旨を表明すること
- 検査期日 9月26日(金)
- 受付時間 午前10時～11時30分
- 午後1時～3時
- 検査会場 農村環境改善センター
- ▽問合せ先 産業課(☎61-2015)

### 献血にご協力を

献血会場を次のとおり開設します。多数のみなさんのあたた

### ○会場

長岡市中央図書館講堂(長岡市学校町1-2-2)

- 内容 届書、印鑑、手当証書ほか
- 講演会(講師：千葉麗子さん)
- 各地域の実践報告
- インターネット体験コーナー
- 対象及び定員 小中学生とその親190人(このほか、一般の方も可)
- 入場料 無料
- 申込方法 往復はがきに次のとおり記入し郵送
- 往信用の裏面に郵便番号、住所、氏名、電話番号
- ※はがき1枚につき2人以内、小中学生は学年も記入
- 返信用の表面に郵便番号、住所、氏名
- 申込期限 9月16日(火) 必着
- ※申込多数の場合は抽選による



千葉麗子さん

### 自衛官募集のご案内

防衛庁では、次のとおり自衛官を募集しています。

- 募集対象及び受付期限 ①一般曹候補学生、曹候補士、二等陸・海・空士、航空学生 受付期限：9月9日(火)
- ②看護学生、防衛大学校・防衛医科大学生 受付期限：10月14日(火)
- 応募資格 高等学校又は大学を卒業(平成10年3月卒業見込みを含む)の者(ただし、年齢制限有り)
- 試験期日 男子・女子とも、受検申込の受付時に指定
- 採用時の身分 国家公務員特別職
- ▽問合せ先 町民課(☎61-2014)
- 自衛隊長岡出張所(☎33-0256)

かのご協力をお願いします。なお、会場についてはこれまで役場前となっていました。今回から農村環境改善センター前に変更します。

- 日時 9月11日(木) 午後10時～正午・午後1時～3時
- 会場 農村環境改善センター前(受付は1階会議室)
- 献血方法 200ml・400ml献血
- ※献血手帳をお持ちの方は、必ず持参してください。
- ▽問合せ先 保健福祉課(☎61-2016)

### 全国都市緑化にいがたフェア 前売券の販売を開始

第15回全国都市緑化にいがたフェア「にいがた緑のものがたり98」が、来年8月1日から10月18日までの79日間にわたって開催されます。

新潟市(鳥屋野湯公園)と新津市(都市緑花植物園)の2会場で繰り広げられる花と緑の大イベント。このにいがたフェア実行委員会(会長/平山県知

宝くじの収益金は、私たちの街の公共事業に役立てられています

## 50 地方自治法50周年記念宝くじ

1等 1億2,000万円

50万円×4,000シート

発売期間 9月2日(火)～9月11日(木)

抽せん日:9月12日(金)

シート400円(1枚200円)

場所	工事名	工事費	工事者名	完成予定
中之島	役場庁舎直室改修工事	561万円	㈱松井組	9.8.26
中条	中ノ坊前田線道路改良工事	553	南石田建設	9.11.14
中之島	枝1126号線その1外下水道工事	1,475	南室橋組	9.11.24
中之島	枝1126号線その2外下水道工事	1,328	㈱遠藤建設	9.11.24
中野中	第163号農業集落道路整備工事	1,208	南宝建設	9.10.30
大口	第277号農業集落道路整備工事	1,061	松井木材建設	9.10.30
宮内	鞍掛神社便所新築工事	305	南丸月組	9.9.15